

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
mostr, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7'50; año, 14.
Estranjero: Trimestre, 15; semestre, 25,
El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta
línea; anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anun-
cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Especies mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente \* Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 86
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Actitudes opuestas

Es innegable que el gabinete que el se-
ñor Maura preside ha obtenido un triunfo
diplomático por lo que se refiere a la cues-
tión marroquí; a falta de otros detalles,
pruébalo el hecho, por cierto bien elo-
cuente, de haber merecido alabanzas de
casi todos sus adversarios políticos.

Hasta el mismo Rodrigo Soriano se ha
mostrado conforme, aplaudiendo, a la ac-
titud seria y sensata del gabinete conser-
vador al mostrarse partidario de no me-
terse en aventuras ni en conquistas gue-
rreras en el imperio mogrebino!

Indudablemente el triunfo diplomático,
al que habrán contribuido no poco los
pactos existentes con Inglaterra y las res-
tricciones impuestas por Alemania tocan-
te a la acción internacional de Marruecos,
ha consistido en contrarrestar los primiti-
vos propósitos de Francia, desoída de lle-
var a cabo en aquella parte de África poco
menos que una guerra de ocupación y
conquista.

Todo parece indicar que la paz no tarda-
rá en quedar restablecida; los represen-
tantes kabiles que se han acercado al
general Druce con el ramo de olivo en la
mano, parecen ser los heraldos de una as-
piración general.

Partiendo de este supuesto, lo que la
opinión pública se pregunta ahora es si,
asíadamente Francia tratará de obtener
ventajas territoriales con qué resarcirse
de los sacrificios de la actual campaña en
África.

Algún colega insinúa, fundándose en la
teoría de que los fuertes son, al fin y al
cabo, lo que logran imponerse, que nada
tendría de extraordinario, como satisfac-
torio arreglo del pleito entre Europa y
Marruecos, Francia quedase dueña de al-
gún fuerte africano del Mediterráneo, des-
pués de hacer determinadas concesiones a
Alemania en Oriente, y no sin antes haber
cedido a Inglaterra algún otro punto del
litoral.

Como siempre, supónese que España ha
de ser la nación que peor librada salga en
esta hipotética transacción.

Hasta ahora no hay motivo, ni existe
causa bastante para creer en la realización
de tal supuesto, si, como es de esperar, las
energías del señor Maura, continúan pes-
ando en el platillo de la balanza interna-
cional.

No ha de ocultarse a tan sagaz político
que el mantenimiento del «statu quo» en
Marruecos es lo que más conviene a nues-
tros intereses y que el crecimiento de la
influencia francesa constituiría el primer
sistema del retroceso de nuestra interven-
ción en África, aparte del peligro nacio-
nal, que un día pudiera evidenciarse, por
el hecho de que siendo Francia nuestra
vecina por el lado peninsular, viniese a ser-
lo también por la parte del Estrecho.

Y, si a pesar de todo, para contrarrestar
ambiciosos propósitos de expansión terri-
torial, es preciso hacer concesiones a las
grandes potencias, el más rudimentario
sentimiento de patriotismo, habrá de obli-
gar al gobierno español, sea cual fuere su
significación política, a emular al famoso
notario del cuento, exclamando: «O se tira
de la cuerda para todos ó para ninguno.»

Miranda

PARA DON FELIPE Y DON JENARO

¡Oh Musas! venid a mí, despertad mis
energías, dad alas a mi inteligencia, prote-
gedme y llevadme a donde está el Gobe-
rnador de los huertanos de Valencia y de
los hortelanos del Vergalijo de Miranda,
para que ayudad por vuestra luz, de lo
que tan necesitado estoy, con vuestra in-
spiración pueda decirle a ese olímpico Se-
ñor, que ayudad por la musa Poimnita y
sin despertar su sueño le diga a ese peque-
ño Júpiter, que cese de lanzar sus rayos
sobre este desgraciado pueblo, y que le
diga también a ese risuño Apolo que gas-
ta elegante automóvil, que cuando Neptu-
no convierte en sopa de rana y de cangre-
jo al humilde Escantapio de esta villa, que
yo a prestar sus auxilios a los cortosanos
del Júpiter, ordene desde su Olimpo ma-
griño, que enganchen aquí coche que
siendo tan útil, resulta como ayer tan in-
útil é insultador; pues sin tener caballos co-
mo Eos, Eton, Pycroos y Flegon, no le fal-
ta algún Escyfió, para que no por caridad
ni filantropía, sino por un acto de justicia,

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 107

El contrahecho

los taticos, bejo los cuales había una piedra
junto a unos trozos de vidrio.
—Eso es lo que me ha despertado. Des-
pués de leer el papel se me ocurrió la idea
de que Lagardère pudiera haberse sal-
vado.

Peyrolles bajó la cabeza.
—A menos prosiguió Gonzaga—de que
esa audez provocación proceda de algún
aliado suyo que ignore todavía su muer-
te.

—Esperemos—murmuró Peyrolles.
—De todos modos mandé llamar ense-
guida a Oriol y a Montaubert que, hábil-
mente interrogados, han concluido por con-
fesar que dejaron el cadáver sobre un
montón de escombros en la calle de Pierre
Lescat.

—No es preciso averiguar más!—excl-
amó atrruido Peyrolles.—¡Un herido puede
recobrar la vida!

—Dentro de poco sabremos la verdad.
Cocardasse y Passepoil han ido a informa-
re.

den al digno Escantapio, lo que se merece
ya que para él no hay ni un fogoso Arión
ni un Pegaso que lo lleven a la cumbre del
Parnaso ó de Helicóna.»
De este modo, como si fuera un nuevo
Nícarandro, se expresaba anoche el médico
de esta villa, casi convertido en rana, al
regresar a pié y diluviando, de las posi-
ciones del señor Modet.

SECRETARIO
Ha tomado posesión de la secretaría de
este Municipio, nuestro buen amigo é inte-
ligente funcionario don Julián Izco, á
quien damos nuestra cordial enhorabuena
deseándole muchos años en su nuevo
cargo.

El correspondient.
25 Septiembre 1907.

Notas militares

EL ARTICULO 3.º TRANSITORIO

Las antigüedades que han de servir de
base para declarar derecho desde 1.º del
actual, al abono de los sueldos de coronel,
teniente coronel, comandante y capitán
asignados al arma de Infantería, son las
siguientes: 4 de Septiembre de 1906 para
los tenientes coroneles, 21 de Enero del
mismo año para los comandantes, 29 de
Octubre de 1895 para los capitanes y 20 de
Febrero de 1898 para los primeros tenien-
tes.

ASIMILACION
DE LOS MAESTROS ARMEROS

Se ha dispuesto por Real orden se refor-
me el artículo 5.º del reglamento en la si-
guiente forma:

Los maestros armeros no tendrán asimila-
ción militar de ningún género; pero para
los efectos de a) otorgamiento, concesión de
licencias, pago de billetes por ferrocarril,
raciones de campaña, pluses, etcétera, se-
rán considerados como oficiales.

LICENCIAS
DE USO DE ARMAS DE CAZA

Por el Ministerio de Hacienda, en Real
orden de 9 del actual, se dice al de la Gue-
rra lo siguiente:

En vista de la Real orden de ese Minis-
terio, fecha 31 de Agosto último, manifes-
tando que las licencias de uso de armas de
caza que soliciten los militares deben ser
expedidas por los capitanes generales y no
por los gobernadores militares como se
había supuesto; y en consideración á que,
en este caso, será lo más conveniente esta
benedicencia al efecto, licencias especial-
es, atendida la calidad de las autoridades
que han de expedirlas y las circunstan-
cias especiales que han de concurrir en
los interesados. Su Majestad el Rey (que
Dios guarde) se ha servido disponer que
por la Fábrica Nacional de la Moneda y
Timbre se proceda á hacer una tirada es-
pecial de dichos efectos timbrados en sus
cinco clases, los cuales se pondrán á la
venta en los puntos en que tengan su resi-
dencia oficial los capitanes generales.

LA REDENCION A METALICO

Se ha publicado la Real orden que oportu-
namente anunciamos disponiendo que el
plazo de redención a metálico quede am-
pliado hasta 31 de Diciembre próximo
venidero; debiendo tener en cuenta los que
deseen acogerse á esta gracia, que el cita-
do día, á las tres de su tarde, terminan las
operaciones en las Delegaciones de Ha-
cienda y Sucursales del Banco de España,
y que por ningún concepto se concederán
más prórrogas, toda vez que con la espon-
táneamente señalada tienen las familias
que pretenden redimir á sus interesados
más que el tiempo preciso para ello.

DESTINOS

Al Colegio de huérfanos de María Cris-
tina, el capitán del Regimiento Reserva de
Pamplona don Juan Illana, y á la Coman-
dancia de Pamplona el dibujante don
Juan de Dios Ocoñ.

APTOS PARA EL ASCENSO

Han sido declarados cuatro segundos ten-
nientes de Carabineros.

TIRO

Ayer á las nueve de la mañana tuvo lu-
gar el ejercicio de tiro prevenido, que se
hizo en la forma ya sabida, excepto la ob-
servación, que no pudo hacerse desde los
seostatos á causa del mal tiempo y ha-
ciéndose aquella más difícil por la hume-
dad del suelo, en el que al caer los proyecti-
les no levantaban las nubes de polvo que
tanto facilitan la observación. Asistió el
general gobernador.

—¿Y os fiáis de esos renegados?
—No me fío de ninguno, amigo Peyro-
lles; ni siquiera de tí. Si pudiera hacerlo
todo por mí mismo, no me serviría de na-
die. Se han embriagado anoche y han he-
cho mal. Ellos lo saben y andarán derechos
les he llamado y les he dado el encargo de
que averigüen el nombre de los dos bravos
que defendieron anoche á la jóven aventu-
rera que toma el nombre de Aurora de Ne-
vers...

El príncipe no pudo reprimir una sonrisa
al pronunciar este nombre. Peyrolles, per-
maneció serio.

—He de remover cielo y tierra—scabó
Gonzaga,—hasta averiguar si nuestra bestia
negra se nos ha escapado de nuevo.

Hizo sonar una campanilla y entró un
criado.

—Que preparen mi silla—dijo.—Tú,
Peyrolles, sube, como de costumbre, á las
habitaciones de la princesa, para ofrecerle
la seguridad de mi respeto profundo. Abre
bien los ojos y observa la fisonomía de la
antecámara de la princesa. No dejes de fi-
jarte en el tono con que te responda su don-
cella.

—¿Dónde encontraré á monseñor?
—Voy primero al rebellón, tengo prisa
por ver á nuestra jóven aventurera. Parece
que doña Cruz y ella son amigas. Luego iré
al hotel de Law, que parece desdormarse;
y por último al palacio real, donde mi au-
sencia no dejaría de ser comentada. ¿Quién

Hoy tendrán lugar las conferencias en
la misma forma que los días anteriores.

INCORPORADOS

A la Plaza el capitán de Infantería don
Ludisandro Visiers, procedente de Fitaro, y
á Peralta ha llegado el jefe de aquella lí-
nea don Pablo Iglesias

ENFERMO

Se encuentra de cuidado, aunque por
fortuna no reviste gravedad su dolencia,
el distinguido comandante de Infantería
y querido amigo nuestro don Julián Iba-
ñez, ayudante de S. E. el general gober-
nador de esta Plaza.

Celebraremos su prontorestablecimiento.

Becerrada en Lodosa

Con un lleno completo, se celebró el lú-
nes último, en la plaza de toros el anun-
ciado espectáculo taurino, consistente en
simular la muerte, previas las suertes del
toro, de dos hermosos becerras y vacas
para los aficionados.

A la hora designada y precedidos por
la banda municipal, partieron para el cir-
co, tanto las niñas que habían de presidir
la becerrada como los niños que compo-
nían la cuadrilla, aquellas en el precioso
automóvil de don Felipe del Saso, lujosa-
mente engalanado con flores naturales y
estos en un pequeño coche, tirado por dos
burras, cabalgando en otras dos los dimi-
nutos Calderones.

Ya en la plaza, á los acordes de un ale-
gre paso doble, se hizo la presentación de
las niñas, las que fueron recibidas con una
nutrida salva de aplausos.

Tomada posesión por estas del palco pre-
sidencial, engalanado también con flores
y follaje, á la señal convenida recorrió la
cuadrilla el anillo y dado el aviso se soltó
el primer bicharraco de estampa, pero to-
razo de sangre, pues es increíble que un
animalito como aquel acometa tan de ver-
as como lo hacía.

No por esto corbardearon los niños, pues
tanto los de arriba, apesar de sus grandes
porrazos, como los de á pié, nos demo-
straron su gran arrojo y valentía.

Lo mismo en el primer becero como en
el segundo y tercero, soltado á petición del
público, se portaron los niños admirab-
lemente; los espadas imitaron en la suerte
suprema á los maestros Lagartijo y Fras-
cuelo, los banderilleros ejecutaron las su-
yas al estilo de Guerra, el pequeño Tan-
credo estuvo alegre y sereno, verificando
la suerte de pié y sentado y los picadores
no obstante rodar varias veces por el sue-
lo se portaron como buenos.

Todos, sin excepción, fueron aplaudidí-
simos por el inmenso gentío que llenaba la
plaza y obsequiosos por las niñas presi-
dentes con preciosas cajas de dulces.

Tanto los becerritos, como las vacas sol-
tadas para el público, pertenecían á la ga-
nadería de don Felipe del Saso, y como
siempre demostraron su habitual bravura.

Mil placeres al señor del Saso, organi-
zador de tan brillante espectáculo; mil en-
horabuena á los niños por la tarde tan di-
vertida que nos proporcionaron; mil cari-
ñoso saludo á las angelicales niñas que
presidieron y por último, é interpretando
los deseos de los expectadores, un ruego á
dicho señor Saso para que haga se repita
la mojiganga que tan por completo hizo
las delicias del público.

El correspondient.
25 Septiembre de 1907.

Ventoleras

¡Cualquiera se fía de las coplas popula-
res con el tiempo que hace!

Tres jueves hay en el año
que reducen más que el sol:
Jueves Santo, Corpus Cristi
y el día de la Ascensión.

¡Bueno! Pues ayer jueves, ya vieron us-
tedes el tiempopecho que gozamos, con
todo y ser el día de la Ascensión... de la
unidad aerostática del parque de Guada-
lajara.

¡Nada! ¡Que nace uno solo para sufrir
desengaños!

¡Ni aun se puede exclamar, con el
poeta...

Y en tanto, el globo sin cesar navega
por el piélagó inmenso del vacío.

Y... damos otro golpe á la lluvia, que es
lo de más actualidad que tenemos.

sabe las calumnias que habrán inventado á
mi costa?
—Todo eso será largo.
—May breve, Peyrolles. Necesito ver á
mis amigos, á nuestros buenos amigos. Pa-
ra esta noche preparo una cena... Pero ya
hablaremos de eso.

Y acercándose á la ventana recogió la
piedra que había llevado la lista.
—Monseñor, antes de marcharos debíais
tomar alguna medida contra esos ganapa-
nes...

—¿Cocardasse y Passepoil? Ya sé que te
han maltratado mi pobre Peyrolles.
—No se trata de eso. Algo me advierte
que nos traicionan. La prueba es que ellos
estuvieron en los fosos y sin embargo no
figuran en la lista.

—¡Es verdad!—murmuró.—Sus nombres
no están! Pero si es Lagardère el autor de
esa lista y si vale de ellos, hubiera escrito
sus nombres para disimular.

—Eso es demasiado sutil, monseñor.
No hay que desdénar ningún detalle, por
nínimo, que sea, cuando se juega con la
vida. Desde ayer camináis por lo desconoci-
do. Además, ese joborabado, esa extraña
y misteriosa criatura, que á pesar nuestro
se introduce en todos nuestros negocios...

—Tú me haces pensar. Si, es preciso sa-
ber quién es.
El príncipe se acercó á la ventana. El jo-
borabado estaba en su perreá y miraba preci-
samente con fijezá á las ventanas del prí-
ncipe.

Ya está la gente del campo
cantando himnos á esas nubes
que favorecen la siembra.
Me alegro de lo que ocurre
porque importa más el trigo
que las bombillas del túnel;
aunque también por lo raro
merece que esto se apunte:
¡Es en cierto modo un colmo
lo de que llueva en los túneles!

Los periódicos franceses é ingleses an-
dan ahora muy entretendidos en averiguar
las causas que motivaron el fracaso del
yate real ruso frante á las costas de Fin-
landia.

Pero... ¿qué les importará á ingleses y
franceses las responsabilidades en que ha-
yan podido incurrir los marinos rusos?
Yo, que soy una pequeña autoridad en
cosas de mar, por lo que tengo, á veces, de
colón, me permitiré decir que la coladura
del Standart fué debida al «exceso de téc-
nicos».

Es lo de las famosas consultas de médi-
cos: Hay pocos pacientes que las resistan.
Fíjense ustedes en las capacidades (ca-
pacidades... para líquidos; naturalmente)
que iban á bordo del «Standart».

«Juan Blomqvist, piloto finlandés de 70
años de edad, quien, por hallarse nave-
gando desde su infancia y ser reputado
como el marino más inteligente entre los
indígenas, había conducido más de veinte
yates imperiales á través de los «skjars»;
el capitán Tchaguine, excomandante del
crucero «Almeze», al frente del cual se
vio obligado á forzar la línea japonesa de
Tsushima y hacer rumbo hacia Vladivos-
tock, y en calidad de jefe superior el al-
mirante Niloff, jefe del cuarto militar de
Su Majestad Imperial».

El lance era inevitable:
Con tanta ciencia naval
con el yate del czar de Rusia
tenía que embarrancar.
Si en lo sucesivo quiere
zavagar con suavidad,
no hay que darle vueltas, debe
acudir al Toboggan.

Lo de «no hay que darle vueltas»
es frase hecha, porque ya
se sabe que, de otro modo,
¡dados toboganeados!

Bueno, pues los empresarios
de este aparato sabrán
governar el yate ruso,
pues han demostrado ya
ambos... á cinco, que entienden
la aguja de marear.

FULANZ.

MODAS

CONTRA LOS BOLSILLOS

Lo decretado en como por las grandes
dictadoras que dirigen las orientaciones
de la moda se reduce á muy pocas cosas.
Una falda lisa, de un color, con tres gar-
lancitos sencillísimos, alrededor del bor-
de, y un abrigo de hechura de sastré,
sin adornos ni aplicaciones.

El prescindir de las aplicaciones es la
regla más exigente que ha de cumplirse
para ajustarse á las leyes de la elegancia,
porque una aplicación como se ha usado y
abundado tanto de ellas, ha venido á ser,
cuando se ofrece alguna, una especie de
escusón ó remiendo.

El «dernier cri» está en que tanto en la
falda como en el abrigo no se debe po-
ner ningún bolsillo. Nosotras no tenemos
que llevar nada. Si es feo, si es impropio
que una señorita lleve un paquete desco-
munal en las manos, no lo es menos que se
llene esos sacos cosidos á la ropa con ob-
jetos y cosas que la ofrezcan como una de-
formidad llena de flamaones.

El bolsillo ha sido una invención de la
maldad de los hombres, testificada por los
sastres. Carlyle, el famoso humorista in-
glés, que reconoció este hecho antes que
nadie, fué el primero en protestar de los
bolsillos, y se hizo suprimir en los gaba-
nes ese bolsillo superior que todavía llevan
algunos hombres poco advertidos de la be-
lleza y del buen gusto.

La nueva moda, es una obra de un hom-
bre de genio; alegrémonos, pues, y sirva
para responder á esos señores graves que
no conciben (¡qué han de concebir!) la gra-
vedad de la moda.

Los colores que han de emplearse para
el vestido han de estar de acuerdo con la
estación. El otoño es gris, azulado oscuro,
verdoso negro, café claro, de una colora-
ción de castaña ó de un color de caoba.

En el abrigo pueden ir á los lados del pe-
cho dos cintas negras ó de color oscuro,
que, pareciendo un adorno, serán los bol-
sillos del porvenir, dos parches, dos cas-
tillos, libros para poner entre ellos un ob-
jeto en un momento determinado, como se
guarda un hombre ó una mano entre la ame-
ricana abrochada para calentarse ó para
buscar un objeto en el chaleco sin desa-
brócharse.

El sombrero más á propósito es el gran-
de, bien sujeto detrás, llevando una cinta
que armonice con el traje y que calga ha-
sta el cuello como una pluma sólida.

Los relojes no se deben llevar prendi-
dos, se deben llevar en la muñeca, donde
también puede ir una pequeña escarcela,
para unas notas, para unos billetes del tra-
via y otras menudencias por el estilo.—
Débora.

En la Audiencia
INFORMACION JUDICIAL
Sumarios
Aoió.—Por incendio, sin procesado.
Estella.—Por incendio, id.
Tudela.—Por muerte accidental, id.

Señalamiento
Tudela.—Vista del recurso de apelación
interpuesto por don J. V. I. contra el auto
del juzgado que declaró no haber lugar al
procesamiento de don E. Z., como respon-
sable de un delito de injurias. Acusación:
abogado señor Romero, procurador señor
García. Defensa: abogado señor Arvizu,
procurador señor Aoió.

Notas agrícolas

Influencia de la época de la vendimia en
la calidad de los vinos.

El momento oportuno de la recolección
de la vid influye de una manera extraor-
dinaria sobre las condiciones del producto
que se ha de elaborar, puesto que las can-
tidades de ácido y de glucosa que la uva
contiene, varían con el grado de madurez
de ésta, aumentando á medida que la uva
está sazónada, la proporción de glucosa y
disminuyendo la de ácido.

Sobre las condiciones de conservación
de los caldos influye el ácido que el fruto
contiene, y por esto en muchas ocasiones,
y para la fabricación de ciertos tipos de
vino, conviene que la recolección se verifi-
que antes de haber llegado el fruto á
completa sazón pues á cambio de obtener
vinos de una riqueza alcohólica algo me-
nor que si estuviera completamente ma-
dura la uva, se consigue de un grado de
acidez muy saludable para obtener un to-
no de color vivo y una conservación más
fácil y garantida que cuando el ácido
está

El procedimiento técnico que debe se-
guirse para averiguar el momento preciso
de la recolección, consiste en recoger unos
cuantos racimos de los que se supone han
llegado á madurez, producir en ellos una
expresión rápida y determinar la riqueza
del mosto en azúcar y ácido. Si coincide
con la que contiene el tipo de vino que
más aceptación tiene en el país, debe pro-
cederse á la recolección; de no ser así, es
preciso esperar á que adquieran la con-
centración necesaria.

En todo caso, como las dificultades para
verificar la vendimia en buenas condicio-
nes, no pueden remediarse en muchos ca-
sos, conviene proceder á la corrección del
mosto antes de que empiece á fermentar,
agregando azúcar que le falte, bien con-
centrando el mosto ó bien agregando azú-
car cristalizado; siempre, claro está, en
pequeñas proporciones, para elevar un
grado ó grado y medio tan sólo, y agregan-
do ácido tártrico en la proporción neces-
aria para que llegue á tener el ácido con-
veniente.

Si la cantidad de azúcar fuera excesiva,
se adiciona agua en la proporción que el
análisis reclame, y si la de ácido fuera su-
perior á la conveniente, se añade carbo-
nato de cal, también en la proporción de-
terminada por el análisis para precipitar
el ácido tártrico en exceso.

Esta corrección del mosto se hace indis-
pensable en la mayor parte de las bode-
gas, aun cuando la vendimia se haya ve-
rificado en las mejores condiciones; pero
cuando aquella operación se realiza de una
manera anormal y contraria á las buenas
prácticas de la viticultura, corregir el mosto
es una verdadera necesidad, sin lo cual
no se llega nunca á obtener un tipo de vino

—No ha muerto.
Y ambos bebieron á la salud del caballe-
ro Barique de Lagardère.

—¡Rayos y truenos!—dijo el gascón.—
Las necesidades que cometimos anoche, de-
ben tenerle muy enfadado con nosotros.

—Estábamos borrachos, mi noble amigo,
y la embriaguez es cédula. Y además le
habíamos dejado en un mal paso.

—¡No hay malos pasos para ese tunante!
—exclamó con entusiasmo Cocardasse.—
Habría que verle con una cuerda al cuello y
sin tendría confianza de volverle á ver
fuerte y valeroso.

—La verdades—contestó el normando
saboreando el vino de su vaso—que Lagar-
dère no tiene rival en el mundo. El haber-
le educado es timbre de inmarcesible gloria
para nosotros.

—Acaba de tocar la más delicada fibra
de mi alma, amigo mío. Podrá abrirme
en canal si quiere; pero soy suyo, completa-
mente suyo.

Passepoil dejó sobre la mesa su vaso va-
cío.

—Mi noble amigo,—dijo,—sus senti-
mientos son buenos, pero tu falta elasticidad
por el vino...

—¡Por el amor de Dios! dime palomo,
¿estabas á noche menos borracho que yo?

—¡Bien, bien! dejemos eso—contestó el
normando con gravedad,—desde el momento
en que discutes de esa manera... ¡Holla-
tabernera! Tra-nos otros vasos.

Y el normando, cuando les llevó lo pedi-

constante que acreditar en el mercado de una vez para siempre.

Las variaciones de la temperatura y los accidentes climatológicos de todos órdenes, hacen variar las condiciones de madurez del fruto, y por lo tanto las del vino, en perjuicio de sus buenas cualidades para la venta.

### Los artilleros

Mañana, según tenemos entendido, es el último día de prácticas de la Escuela Central de Tiro, dando fin los ejercicios que han traído a Pamplona a una tan brillante representación de nuestro bizarro Ejército.

Ociosos es manifestar que vemos con sentimiento la proximidad del día en que dejarán de ser nuestros huéspedes los militares de todas las armas que han convivido con nosotros durante algunas semanas, aunque mitiga nuestro sentimiento la creencia de que todos habrán de llevar una impresión agradable del tiempo que, fuera de sus deberes militares, han pasado al lado de los pamplonicos.

Incompetente nuestra pluma en materia de balística, y de otra parte las naturales reservas de que suelen revestirse determinadas prácticas militares, han hecho que no pudiéramos consagrar un detenido estudio a los ejercicios de tiro.

Más ello no obsta para que felicitemos a todos los jefes y oficiales de la Escuela Central y de la Comandancia de esta plaza, pues nos consta la brillantez del resultado obtenido.

Ayer mismo oímos a militares de dicha arma elucubrados y entusiastas elogios para la batería de obuses que en hora y media realizó 93 disparos, más de uno por minuto, velocidad de tiro extraordinaria en tal clase de piezas, cuyos proyectiles tienen un peso excesivo, y que da una gran idea del celo, disciplina y actividad con que fué servida la batería, cuyos soldados merecieron plácemes de los jefes superiores, así como los oficiales de aquella.

No menos efusivos escuchó el capitán don Emilio Alonso, que añadió ayer un nuevo triunfo a los muchos que ha conquistado como expertísimo artillero.

Los disparos de obús que dirigió cambiando de blanco sin previa corrección del tiro, fueron sencillamente admirables y justificaron la calurosa felicitación con que, según se nos dijo, le honró el ilustre general de su arma señor Sanz.

Nos complace grandemente poder evidenciar hechos tales, que unidos a otros que a diario registramos demuestran que nuestro ejército, en todas sus armas y clases, va respondiendo, cada vez con más gallardía, a los dictados de valiente y estudioso que constituyen la base de su gloriosa historia.

### EN EL NUEVO CASINO

### LA FIESTA DE ANOCHE

Brillantísima por todos conceptos resultó la fiesta celebrada anoche en el elegante y amplio salón del Nuevo Casino, en honor de los jefes y oficiales que han venido a esta capital con motivo de las prácticas de tiro.

A lo largo del balcón principal del casino se había colocado la guirnalda luminosa; el portal y escaleras parecían con multitud de plantas; y por último, el salón principal del casino aparecía profusamente iluminado con variedad de lámparas eléctricas.

Poco a poco se congregó en el casino lo más selecto y distinguido de nuestra sociedad, contribuyendo así a dar más realce y brillantez a la fiesta, tan digna de los distinguidos huéspedes a que se dedicaba.

Los diversos uniformes de Ingenieros, Artillería, Caballería, Infantería, etc., etc., se confundían con la variedad de «toilettes» todas ellas elegantísimas, que realizaban más la belleza de las lindas señoritas que las vestían.

En aquel salón, todo era anoche luz, elegancia, distinción y alegría. Una nutrida orquesta dirigida por el profesor señor Laspiur, ejecutó varias inspiradas composiciones después de las cuales se inició el baile.

En efecto, para las diez y media de la noche los acordes de wals ponían en movimiento a muchas parejas. La animación, que era grande, pronto fué acorde con la más franca alegría. Después se bailó un rigodón por las señoras Areitio, Toro, Marquina, Labarta, Astrain, Barreiro, Lazcano, Vara de Rey, Moriones, Velasco de Iñarra, todas ellas acompañadas por distinguidos oficiales de Artillería y el capitán de Ingenieros señor Cañedo.

Así transcurrió buen rato entre wals, rigodón y animada charla. A las once de la noche no se podía dar un paso por los pasillos del Casino. Los individuos de la Junta directiva, presididos por el señor Jimeno, se multiplicaban acudiendo a todas partes y acompañando al salón a las elegantes y encantadoras señoritas que con su presencia honraban el Casino.

El salón, como decimos, presentaba un espléndido aspecto, tanto más cuando aquel lo llenaban lindas y encantadoras señoritas.

Román, García, Huertas, San Martín, Linares, Rodríguez, Pereda, Sanz y Espoz.

El sexo masculino lo representaban distinguidos señores, comenzando por el general gobernador señor Quijada, general de brigada señor Vara de Rey, general de brigada de Artillería señor Sanz, gobernador civil señor Ortega y Frías y alcalde señor Irujo. Enumerar los muchos que vimos sería imposible, so pena de dejar de consignar a la mayor parte. Sólo diremos que había una lucida representación militar de todos los cuerpos e institutos de la guarnición, predominando los de Artillería.

A las doce próximamente y durante un descansito, las señoritas fueron obsequiadas con pastas y helados. Los caballeros pasaron a los salones destinados a ambigü.

Nuevamente los acordes de un wals y de un rigodón pusieron en movimiento a muchas parejas. El salón continuaba siempre muy concurrido, muy animado.

A la una y media de la madrugada, cuando escribimos estas líneas, el Casino presenta el mismo brillante aspecto que a la hora de comenzar la fiesta.

La celebrada anoche en el Casino Nuevo, fué sencillamente espléndida, y a ello contribuyeron la Junta directiva del casino y las muchas, elegantes y encantadoras señoritas, que con su presencia dieron más realce a la fiesta en honor de los dignos jefes y oficiales que nos honran con su presencia.

Enviamos a la Junta directiva del Nuevo Casino y a su Presidente señor Jimeno nuestro aplauso y felicitación por el acierto que han tenido en la organización de la fiesta de anoche, de la que guardarán grato recuerdo todos los que a ella asistieron.

EME.

## GACETILLAS

Mañana se celebrará en la plaza de toros de Valladolid un gran festival regio a beneficio de las Asociaciones de caridad de aquella población.

Asistirá al acto S. M. el Rey el cual se ha dignado apadrinar el espectáculo. En el programa figuran tres números. Primero. Torneo a la antigua usanza por cinco oficiales de caballería, entre ellos nuestro querido amigo y paisano D. Felipe Salazar, ilustrado profesor de aquella academia.

Estos cinco oficiales serán apadrinados por cuatro Duques, Grandes de España.

La presentación del torneo se hará con todo el lujo de detalles que requiere, tanto en armaduras, arneses e indumentaria, como en personal, yendo el número preciso lo mismo de caballeros, mesnaderos, mariscales, condestables y jueces de campo, que de pregoneros, persegantes, ministriles, timbaleros, trompeteros, farantes, heraldos, etc.

En segundo lugar se reñearán dos toros de Carreros por dos oficiales del regimiento de caballería de Farnesio, que también serán apadrinados por dos Duques.

Y en último lugar dos toros de Verga serán lidiados por la cuadrilla de Antonio Fuentes.

Según leamos en la prensa vallisoletana hay gran entusiasmo por asistir a este festival.

Los agentes municipales denunciaron ayer a varios vecinos por infringir las ordenanzas municipales.

El gobernador civil ha autorizado al alcalde de Abitua para poder celebrar corridas de vacas bravas en dicha localidad los días 7 y 8 de Octubre próximo, con motivo de las fiestas.

El día 30 del actual se celebrará en las oficinas del Juzgado municipal la sesión en la cual ha de quedar constituida la Junta municipal del censo electoral.

La Cámara del Uruguay ha aprobado la Ley que declara abolida la pena de muerte.

El próximo Domingo se celebrará en Durango una novillada en la que una cuadrilla de aficionados lidiará tres novillos de D. Melitón Catalán, de Lodosa.

En el gobierno civil se expidieron nueve licencias de caza.

El próximo domingo, a las tres de la tarde, se celebrará en la plaza de toros de San Sebastián una carrera de andarrines, en la que medirán sus fuerzas nuestro paisano Francisco Echarrri, de Arruiz (Larraun) y Eugène Veven, de París.

El recorrido será de 18 kilómetros y se ha cruzado una apuesta de 5.000 pesetas.

Procedente de Bruselas, ha llegado a la corte una comisión encargada de traer un valioso regalo para S. M. la Reina doña Victoria.

Es una verdadera, magnífica obra de arte, que consiste en un soberbio abanico de encajas belgas, de muchísimo gusto e incalculable valor. En él aparece el retrato de S. M. la Reina. Ha sido confeccionado por los más notables artistas de las mejores encajerías de Bélgica.

El ministro de la Gobernación ha remitido al gobernador de Albacete, para que las reparta con la solemnidad posible, las siguientes sumas, como premios a los que en algún modo coadyuvaron a la captura y muerte de los dos bandidos recientemente famosos: Dos mil quinientas pesetas al sobreguarda de Bienservida, que denunció la presencia de los facinerosos; 500 a cada uno de los tres prácticos y 500 para otras seis personas, entre ellas dos mujeres que ayudaron en la prestación de este importante servicio.

Existe en el Museo de Turín un pequeño pedazo de papiro lleno de líneas en diferentes sentidos y con varios signos intercalados, trozo que a primera vis-

ta parece no tener importancia alguna, y los dibujos el entretenimiento de un loco ó de un niño.

Durante largo tiempo estos rasgos y dibujos han traído a mal traer a los expertos encargados de descifrar tal jeroglífico, hasta que ya últimamente se ha reconocido ser un fragmento de un mapa en un papiro, que representa los caminos que conducían a las antiguas minas de oro de Nubia. Se ha podido comprobar que la tal carta geográfica data de 1370, antes de Cristo, siendo, por lo tanto, el mapa más antiguo de que se tenga noticia.

El más higiénico y agradable de los aperitivos es el único y sin rival vermouth Cinzano de Torino.

Las personas que se dediquen al ayuno y a la penitencia, pueden tomar ejemplo de la secta de los Jains que cuenta con un gran número de adictos en la India inglesa.

No hay religión en el mundo que ordene tan terribles ayunos; ni fieles que puedan resistir sin comer el largo tiempo que los jainistas.

Durante el año abundan las épocas en que el ayuno dura de treinta a cuarenta días; pero no ayunos como el de los católicos, sino ayunos de absoluta abstinencia.

Además de estos ayunos, que ellos llaman menores, hay el gran ayuno del año, en el que se pasan en éxtasis y sin probar bocado alguno, setenta y cinco días.

Para estos devotos fieles la vida les debe salir por una friolera; pues se pasan sin comer más de las dos terceras partes de los días del año.

De veranos. Ha regresado de su excursión veraniega nuestro amigo el ilustrado capitán de carabineros D. Rafael Huertas, en compañía de su distinguida esposa y bella sobrina.

De regreso de San Sebastián ha llegado a esta capital para trasladarse a Obanos, donde pasará una temporada nuestro estimado amigo D. León Yoldi acompañado de su elegante esposa.

En el mixto de ayer regresaron de su excursión veraniega el vicepresidente de la Diputación don Manuel Albistur y el diputado foral don Félix Amorena.

Venta de preciosa casa y huerta situada en el punto más sano y pintoresco del barrio de la Rochapea. Del precio y demás datos informará el Procurador don Angel Ares de Parga, Paseo de Sarasate número 32, 4.º derecha. —15

Por no reunirse número suficiente de señores concejales, ayer no celebró sesión el Ayuntamiento.

En segunda convocatoria la celebrará mañana.

Ayer tuvimos el gusto de despedir en esta Redacción al activo inspector de la sociedad «Patria» don Francisco Pascual amigo nuestro, el cual regresa hoy a Barcelona, después de haber organizado el servicio y agencia de dicha sociedad en esta capital.

El día primero de Octubre se abrirá en la Administración especial de Hacienda el pago a las clases pasivas.

Agricultores! Interesa conocer anuncio «Fundición Arrieta», cuarta plana.

Ayer tuvimos un día infernal.

Durante todo el día reinó fuerte viento que hacía casi imposible el tránsito por las calles.

A última hora de la tarde cayó una borrasca que duró largo rato.

Más tarde también llovió torrencialmente.

Por esta razón, por la noche se suspendió la música y no lució el tunel eléctrico y si solo la elegante iluminación del casino.

Por la Dirección de Agricultura se ha dirigido una circular a las jefaturas de Fomento para que interesen de todos los organismos agrarios de las respectivas provincias eviten la caza de los pájaros y aconsejen su respeto como el medio más sencillo y eficaz de destruir las plagas del campo y aumentar en el mismo las cosechas.

A las autoridades les recomienda que acaben de una vez con el vergonzoso comercio de pájaros muertos y apliquen la ley sin contemplaciones contra los contraventores.

Los alumnos aprobados de ingreso que deseen aspirar a la calificación de Sobresaliente con opción a matrícula de honor, deberán solicitarlo en instancia dirigida al señor director del Instituto antes de las tres de la tarde del día 30 del corriente en que se verificarán los ejercicios de oposición para dicha mejora de nota.

Anis Martialay. Es el mejor anisado de marca. 15-2

Nuestro amantísimo y venerable Prelado Fr. José Lopez de Mendoza, regresó anoche de San Sebastián acompañado de sus familiares.

Enviamosle nuestra respetuosa bienvenida.

Hemos oído que el domingo próximo, si el tiempo lo favorece, tratan de hacer una ascensión en globo el capitán de ingenieros señor Cañedo y el teniente del mismo cuerpo señor Herrera, con ánimo de pasar los Pirineos.

La noticia la tenemos por muy buen origen, aunque no se ha confirmado oficialmente.

El señor Inspector de la Sociedad Anónima «Patria» don Francisco Pascual Puig, nos comunica, hagamos público que habiendo terminado su misión de organización de esta capital y su provincia, con esta fecha queda hecho cargo de la representación de la Compañía en esta capital don Casimiro Velasco Matesant, el cual ocupará las mismas oficinas en la calle mayor número 17, 2.º izquierda, a donde pueden recurrir los interesados para informes o reclamaciones, lo mismo que todos cuantos deseen asegurarse en dicha Compañía.—El inspector, Francisco Pascual. 2-2

Por defunción del que la desempeñaba

se halla vacante la plaza de secretario del Ayuntamiento de la villa de Falces, con el sueldo de 1.650 pesetas.

Véase el anuncio en tercera plana.

### A los herniados (quebrados)

Advertimos a los que sufran dicha dolencia que el día 1.º de Octubre llegará a Pamplona el inteligente delegado del Doctor Brondnitz, de Barcelona, calle Ancha, número 14, que se hospedará en el Hotel La Perla, permaneciendo entre nosotros hasta el día 3 del mismo inclusive, a fin de ofrecer a los herniados el método más moderno e infalible para la curación radical de toda clase de hernias (quebraduras). Procedimiento que se emplea en la actualidad con gran éxito en los principales Hospitales y clínicas del extranjero.

Aconsejamos a los herniados no dejen de visitar a dicho señor, si quieren

curar tan terrible enfermedad, pues según tenemos entendido, cuenta ya en esta capital con un número considerable de curaciones realizadas, de hernias que databan de más de 20 años de fecha. Ofreciendo al propio tiempo la garantía de no cobrar el importe de la cura hasta que esté realizada, y recibirá de nueve a una y de tres a seis, siendo las consultas gratis.

27 29 2-1

Per el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Academia de Comercio, Berlina gan-ga, Peluquero, Se vende, Ayuntamiento de Barasoain, Colegio, Fiestas en Marci-lla, No se necesita, Perdida de una per-ra, Artajona.—Arriendo de hierbas, Molinero.

## Nuestra información

### Conferencias telefónicas

### De la región Alava

Vitoria 26 (8 noche).

#### Maniobras militares

Hoy han dado fin las celebradas durante doce días consecutivos por las tropas de nuestra guarnición.

Esta tarde ha regresado a la plaza el regimiento de infantería de Cuenca, siendo presenciado el desfile ante el gobernador militar señor Gonzalez Tablas por numeroso público.

#### Alava y Navarra

«Heraldo Alavés» de esta tarde publica un notable artículo en lugar preferente, relacionado con el deseado proyecto de ferrocarril que una Navarra con el país vasco.

Se aboga en él por la inmediata construcción del ferrocarril que una Vitoria con Estella y Los Mártires, poniéndose de manifiesto las indiscutibles ventajas que reportaría.

El público lo ha acogido con entusiasmo.

#### Tribunales

Ante el tribunal del Jurado se ha visto hoy en esta Audiencia la causa que se sigue contra Pablo Sassagnetti, de nacionalidad francesa, por hurto cometido el año último en una casa de esta población habitada por el Sr. Villanueva.

Tanto el informe del fiscal como de la defensa, han sido muy brillantes.

El tribunal ha sentenciado al procesado a la pena que para el hurto fija el código penal.

#### Epidemia

Por haberse declarado oficialmente la de escarlatina en los niños del vecino pueblo de Castillo, el gobernador civil, como presidente de la Junta provincial de Instrucción Pública, ha dispuesto el cierre temporal de la escuela.

#### El Censo

Se ha reunido esta tarde bajo la presidencia del Alcalde la Junta municipal del Censo electoral.

El objeto de la reunión ha sido el de constituirse en la forma que la nueva ley electoral, haciéndose la designación de cargos.

#### Incendio

En término municipal de Gordelagüe y Arechavaleta han sido incendiadas a mano airada algunas heredades, cuyo valor perdido se calcula en unas 900 pesetas.

Se sospecha de venganza de un pastor.

#### Como aquí

La temperatura que desde ayer disfrutamos no puede ser más desagradable.

No cesa un momento de llover.

El correspondiente.

## Guipuzcoa

San Sebastian 26 (9 noche)

#### De viaje

Procedente de Madrid ha pasado esta mañana en el sudexpreso con dirección a la frontera el marqués de Lamortera, don Gabriel Maura, hijo del presidente del Consejo de ministros.

En la estación ha sido saludado el joven diplomático por numerosos amigos de la colonia veraniega.

El señor Maura continuó su viaje a la capital de Holanda para tomar parte en la firma del tratado de la Conferencia de la paz, celebrada en La Haya, y a la que, como es sabido, asistió en representación de España.

#### Del Municipio

Hoy jueves ha celebrado sesión ordinaria nuestro Ayuntamiento.

La reunión ha carecido por completo de interés, únicamente se ha acordado que en vista de que puede darse ya por terminada la temporada de veranos, las sesiones municipales vuelvan a celebrarse todos los martes a las cuatro de la tarde.

#### Un herido

Esta mañana en la estación férrea de Pasajes ha ocurrido un desgraciado accidente.

El tren expreso, descendente de Madrid-Irún, ha arrollado al entrar en

agujas a uno de los mozos de la estación hirándole de bastante gravedad. Inmediatamente fué asistido en Pasajes y conducido al hospital de San Antonio de San Sebastian.

#### Alarma

A las once de esta mañana se ha producido grandísima alarma y bullicio en el centro de la población, originando por consiguiente los naturales sustos y carreras.

La causa carecía en absoluto de importancia, pues ha sido motivada por varios chiquillos que oían gritos y amenazas de una casa.

La alarma, sin embargo, ha sido muy grande, porque ha sido extraordinario el lujo de agentes de la autoridad que se ha presentado y porque se ha visto salir de una entrada una criada que se decía esgrima un revólver.

Los promovedores del escándalo han quedado detenidos.

#### Gran concierto

A las nueve y media acaba de comenzar en el salón de fiestas del Gran Casino, el concierto que anualmente se celebra a beneficio de la notable orquesta del mismo, que durante todo el verano dirige el maestro Arbós.

Como todos los años, el programa no puede ser más selecto así como la concurrencia, si bien este año falta el principal aliciente, como es la cooperación del incomparable Sarasate.

Don Pabio, el ilustre navarro, contra su costumbre no ha podido este año tomar parte en el mismo por haberle obligado los médicos a seguir un régimen muy estricto desde que sufrió su última y grave indisposición.

#### Fin de verano

El desfile de forasteros es enorme a todas horas y en todos los trenes.

La temperatura contribuye mucho a ello, pues desde ayer ha descendido notablemente, iniciándose el período de lluvias.

San Sebastian está desconocido comparado con hace 15 días, pues ha tomado ya casi su normal aspecto.

El correspondiente.

## Vizcaya

Bilbao 26 (10.20 noche.)

#### Desgracia

Una muy sensible ha ocurrido esta tarde en la fábrica que en el inmediato barrio de Zorroza poseen los señores Tapia y sobrinos.

Un operario de la misma, al bajar en el ascensor del segundo al primer piso, ha sido cogido entre la barandilla de la escalera y el aparato, resultando con magullamientos en distintas partes del cuerpo.

A los pocos momentos de ocurrir el accidente, el desdichado obrero murió entre horribles dolores.

El juzgado se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio donde mañana se le practicará la autopsia.

#### Toma de posesión

Con el ritual y formalidades de rúbrica han tomado hoy posesión de sus nuevos cargos el fiscal de la Audiencia provincial de Bilbao señor Borrón y el abogado fiscal señor Valdés.

Tomó el juramento a ambos señores el presidente de la Audiencia provincial ante los señores magistrados.

#### Nuevos tranvías

Hoy por la tarde se han celebrado en Bilbao las pruebas del nuevo servicio de tranvías eléctricos urbanos que han de sustituir a los de tracción animal.

El resultado en toda la línea no ha podido ser más satisfactorio.

Desde mañana comenzará a regir el nuevo servicio, que constituye una importante mejora en la población.

#### Bateria

La guardia municipal ha logrado hoy detener a la doméstica Paulina Valdés, que hace unos días se fugó de la casa donde prestaba sus servicios, llevándose como recuerdo algunos objetos de valor.

Los chismes recuperados han sido reintegrados a su dueño y la doméstica ha ingresado en la cárcel a disposición de la autoridad judicial.

#### Los nacionalistas

El banquete monstruo que mañana debía celebrar el partido nacionalista vasco de esta villa en Baracaldo ha quedado aplazado hasta la fecha que oportunamente se designará.

Se dice que la causa de este aplazamiento no es otra que el haberse inscripto para tomar parte en el banquete un número mucho mayor que el que podía suponerse y no encontrar local suficiente donde poder reunirse todos.

Sin embargo, algunos maliciosos aseguran la causa es muy distinta.

De todos modos, mañana a las seis

lugar una velada nacionalista, obsequio al coronel del mismo cuerpo...

Primera conferencia

Madrid 26 (6 tarde.) Conferencias políticas El ministro de la Gobernación ha conferenciado esta mañana...

También han conferenciado el embaajador de Inglaterra y el ministro de Estado...

El señor Maura ha conferenciado esta mañana con los señores Allende-Salazar...

Estas conferencias han suplido el deseo de ministros que se decía iba a celebrarse hoy como complemento del que anoche tuvo lugar.

No ha habido, pues tal Consejo, limitado el señor Maura a un extenso intercambio de impresiones...

Decididamente el señor Maura emprende hoy esta excursión, saliendo en el expresito de esta noche para Murcia...

La inundación en Málaga Noticias que nos ha facilitado el señor La Cierva...

Cada uno de los ministros se ha suscitado por la cantidad de mil pesetas a la inscripción organizada para socorrer a los perjudicados...

El señor La Cierva ha autorizado al Ayuntamiento y a la Diputación provincial de Málaga...

En Palacio Infantes don Carlos y don Fernando han cumplimentado esta mañana a la reina madre.

Subastas aprobadas Entre otras menos importantes, en el Consejo de ministros que se celebró anoche...

La "Gaceta" Este diario oficial publica hoy la firma de Guerra, que anticipadamente permitiera...

Una disposición autorizando a dos funcionarios del Cuerpo de Prisiones, para la publicación de un cuestionario relativo a los exámenes para ingresar en dicho cuerpo.

Don Alfonso ha regalado a la Escuela de patronos marineros de Bilbao, el cuadro de propiedad del monarca, que tomó parte en las últimas regatas celebradas en la Invieta Villa.

Barcelona.—Los jefes y oficiales de la benemérita que prestan servicio en esta ciudad han acordado tributar un obsequio al coronel del mismo cuerpo...

esta ciudad han acordado tributar un obsequio al coronel del mismo cuerpo...

Bolsa de Madrid

Table with columns: Denda perpetua, Denda amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 00'00...

Segunda conferencia

Madrid 26 (11 noche) Maura ausente A las ocho y veinte minutos de esta noche ha salido el presidente del Consejo de ministros para Fortuna...

El Sr. Maura se propone permanecer en Fortuna, si sucesos imprevistos no le obligan a venir a Madrid...

El asunto de los vinos Ha corrido el rumor de que el Gobierno, en vista de las dificultades que ofrece la realización de la supresión del impuesto sobre los vinos...

Cambio de gobernadores El Rey ha firmado hoy en La Granja los decretos para efectuar la siguiente combinación de Gobernadores civiles de provincia.

Fallecimiento Hoy ha fallecido en Madrid el ministro plenipotenciario de Guatemala don José Carrera.

Retirada Hablando con el señor Maura, le hemos preguntado cuándo piensa el Gobierno retirar de Casablanca la tropa española...

El ministro de Marina ha confirmado la noticia de que el cañonero "General Concha" no entró en el puerto de Larrache por indicación del gobernador marroquí.

También ha dicho el señor Ferrandiz que el crucero "Pelayo" está dispuesto en Cádiz para marchar a Tanger y de allí a Rabat...

Un telegrama recibido de Cádiz dice que el "Pelayo" zarpará tan pronto como amaine el temporal...

Mazagán.—Continúa la tirantez de relaciones entre el gobernador marroquí de esta ciudad y los consules europeos.

Casablanca.—La indemnización que los moros deben entregar a Francia con arreglo al convenio de la paz...

Los moros sometidos que acuden a Casablanca se encuentran satisfechos de la conducta de los franceses con ellos.

¡Buena comisión! Tetuan.—En esta población ocurre un conflicto serio, que hace temer sucesos sensibles.

Los soldados marroquíes se encuentran muy disgustados, por que no les satisfacen las pagas atrasadas. Dichos soldados no prestan ningún servicio...

Tánger.—Dicen de Rabat que el sultán ha manifestado a sus ministros deseo de conferenciar con el ministro de Francia en Marruecos.

Granada.—Las tempestades han causado grandes daños en esta ciudad. Algunas familias han estado en peligro de ahogarse...

En Loja han causado las inundaciones perjuicios inmensos. La población y las afueras ofrecen aspecto desconsolador.

Cádiz.—Las lluvias han inundado muchas casas. En Arcos, Grazales, Hornos y otros pueblos las inundaciones han causado destrozos.

De Málaga llegan informaciones extensas de los desastrosos efectos de las tormentas. No traspaso detalles por falta de tiempo.

De Málaga llegan informaciones extensas de los desastrosos efectos de las tormentas. No traspaso detalles por falta de tiempo.

Se necesita un acarreador acostumbrado con buenos informes. Diríjase a D. Francisco Macaya, Carmen 24, Pamplona.

Molinero electricista Hace falta uno que tenga familia para la villa de Urroz.

Secretaría Por defunción del que la desempeñaba, se halla vacante la de este Ayuntamiento con dotación anual de 1.650 pesetas...

Venta de fincas en Rocaforte Se venden unas noventa robadas próximamente de campo y viña...

Venta de vacas Se desean vender tres hermosas vacas de leche, una de ellas recién parida con una hermosa ternera.

Labradores Así como notais en los trigos efectos sorprendentes con el uso del nitrato de sosa...

Corralizas Con rebaja de tipos se arriendan en esta villa el día 4 de Octubre a las dos de la tarde.

Aguardientes de vino QUIMICAMENTE PUROS El fabricante J. Martialay continúa expandiendo en su fábrica de Pamplona los inimitables y puros anisados...

LA ACTIVIDAD. SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS. PAMPLONA. Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias...

CRÉDITO NAVARRO SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.—CAPITAL 6.000.000 PTAS. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE Tudela, Elizondo y Estella.

Hierbas Se arriendan las hierbas y aguas del monte Rada y Requeja, propiedad del Excmo. Sr. Duque de Granada y de Villahermosa...

Traspaso de taberna Por no poder atender sus dueños se traspasa una taberna en un punto céntrico de esta ciudad...

Orfeón Pamplonés Desde este día al 6 de Octubre próximo queda abierta la matrícula en esta Sociedad...

Carcastillo ARRIENDO DE YERBAS El día 29 de los corrientes a las 10 de la mañana, se celebrará en la Sala Consistorial...

Sembradora Canadiense Se vende: ha trabajado solo una campaña; repuesta de rejas de siembra y de cultivo...

Arriendo y venta Se arrienda un molino harinero eléctrico montado con todos los adelantos para la mejor fabricación de harinas.

Alpargateros DEPOSITO DE TRENZAS de José Lampreabe y C.ª (antigua casa de Lipúzcoa).—Zapatería 34

Doctor Arnal Oculista Más de TREINTA Y CINCO AÑOS de práctica. Consulta de DIEZ a DOCE y de TRES a CUATRO de la tarde.

La Elegancia Almacén de Calzado de Salvador Perez. Héroe de Estella 5 (antes Chapitela). Participa a su clientela y al público en general...

Se vende un mostrador, cinco tinajas grandes de barro y 24 cajones propios para cerería.

Novedades Se reciben todas las temporadas en el almacén de calzado de Petra Egnaras de Garcés...

Molino Se vende ó arrienda un molino en Allo. Diríjase a don Fructuoso Aramendia en Allo.

UNA SEÑORA ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general...

Se venden máquinas de hacer medias y se da trabajo para las mismas. Informes: Fábrica de generos de punto.

JABON CHIMBO MARGA REGISTRADA El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas.

Yrazu y Compañía BANCIA Calle Moreno, 967, Buenos-Aires. Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo...

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

# Anuncios recomendados

## Academia de Comercio

dirigida por D. Luis M. Ilundain  
 En primer de Octubre próximo darán principio las clases de Contabilidad, Cálculos mercantiles, Correspondencia comercial, Caligrafía, etc., etc.  
 Enseñanza especial de inmejorables resultados, como lo prueba el gran número de alumnos que han cursado en esta Academia y hoy se encuentran ejerciendo de Tenedores de libros.  
 Horas de matrícula de nueve de la mañana a seis de la tarde.  
 Domicilio Calderería 12, 2.º 10-6

## Berlina ganga

Por necesitar el local con urgencia se vende una buena berlina en perfecto estado para un caballo en 350 pesetas.  
 Dirigirse a don Manuel de Lhotellerie, en Cascante. 3-3

## Peluquero

En «La Aséptica» de Manuel Flor hace falta un dependiente. Martires de Cirauqui, núm. 18. 4-3

## Se vende

una casa, una máquina de coser y varios muebles. San Nicolás 33 darán razón. 3-3

## Ayuntamiento de Barasoain

Por traslado del que lo desempeñaba, se anuncia vacante el cargo de Secretario de este Ayuntamiento con el anejo de organista, siendo el sueldo anual 1.050 pesetas pagaderas trimestralmente de fondos municipales.  
 Las solicitudes con méritos se dirigen al Alcalde que suscribe en el término de diez días contados desde el día en que se publica este anuncio en el «Boletín Oficial». Barasoain 23 de Septiembre de 1907a. P. de Ciriza. 3-3

## Colegio

de las Religiosas de San José de Cluny calle Mayor 37.  
 Posee numerosos y amplios locales, que reúnen inmejorables condiciones higiénicas.  
 Las clases del Colegio comenzarán el 1.º de Octubre próximo.  
 Las religiosas continuarán dando lecciones de idiomas y bellas artes a señoras y señoritas.  
 Para detalles y condiciones dirigirse a la R. M. Superiora. 8-5

## Ferías en Marcilla

Las renombradas ferías que anualmente se acostumbran celebrar en esta villa, tendrán lugar en el presente año del 10 al 14 del próximo mes de Octubre.  
 Marcilla 24 de Septiembre de 1907.—El Alcalde, Regino Irujo. 4-2

## No se necesita

trabajar mucho para asegurar un buen diario.  
 Se necesita una persona honrada que tenga dos mil duros de capital para hacerle socio o socias de mi negocio, ya establecido, es fácil, de poco trabajo, y da mucho dinero. El dinero pido como garantía, pues él guiará y manejará el capital y el negocio.  
 Dirigirse San Nicolás núm. 30, Barbería, darán razón. Pamplona. 3-3

## Pérdida de una perra

El día 20 del corriente se extravió en el cerro de San Cristóbal, una perra mosqueada, canela, de raza pachaona, que atiende por el nombre de «Chucha». Se suplica a la persona que supiere su paradero se sirva indicarlo en la calle Mayor núm. 96. 5 4 p

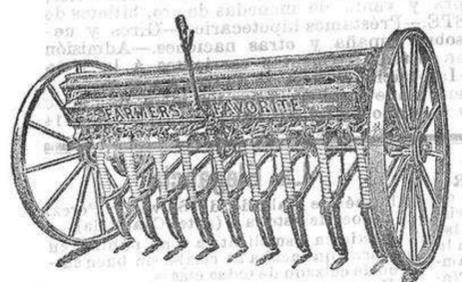
## Artajona.—Arriendo de yerbas

La sociedad de Corralizas de esta villa arrendará sus yerbas para la temporada de invierno el sábado día 28 del actual a las once de su mañana, bajo las condiciones que se leerán en el acto y se hallan de manifiesto en la Secretaría de la junta.  
 Artajona 19 de Septiembre de 1907.—Por acuerdo de la junta, Bernardino Iturbide. 4-4

## Molinería

Por dimisión del que la desempeñaba se encuentra vacante la plaza del molino eléctrico de esta villa de Cirauqui, el que tenga interés en solicitar la plaza de molinero podrá hacerlo en los diez días primeros desde la inserción en el periódico; las condiciones estarán de manifiesto en la secretaria de la sociedad.  
 Cirauqui 23 de Septiembre de 1907.—El Presidente, Tomás Eguilaz. 4-3

# Fundición A. Arrieta.—Pamplona



## Sembradora Favorite

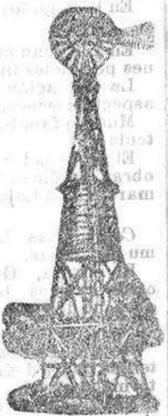
con repartidor de abonos ó sin él. Reconocida indiscutiblemente la mejor, más útil y perfecta que se conoce. Siembra a líneas y golpes.  
 HA TRIUNFADO SOBRE TODAS SUS SIMILARES en las granjas oficiales de Palencia, Valladolid y Jerez (Pídase catálogo)

## CLASIFICADORA DE SEMILLAS "MAROT"

Se lleva la palma en todas partes. Mas de 400 primeros premios. Las hay de uno y dos cuerpos especiales para Sindicatos y casas agrícolas. No tiene rival en el mercado.

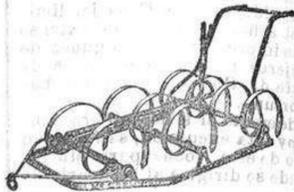
## Arado Bravant legítimo "Bajac"

El más ligero de tiro, más sólido y perfecto del mundo. Todo lo demás que se anuncia no son más que malas imitaciones.



## EL RIEGO

sin gasto alguno  
 RIEGOS, maravilloso motor de viento «Sanson». Ultima maravilla mecánica, pedir catálogo.  
 Norias de obturadores modernas, bombas centrifugas, arietes hidráulicos, etc., etc.  
 MATERIAL VINICOLA COMPLETO Mas de 3 000 prensas vendidas en España.  
 Prensas PARA OLIVA modernas de gran presión (se reforman antiguas) rulos, etc., etc.  
 Material de incendios para municipios.  
 Instalaciones de fábricas de chocolate; mas de 300 hechas en España y Portugal. Panaderías, serrietas, molinería, etc., etc.  
 MOTORES ELECTRICOS, dinamos, columnas de alumbrado, palomillas.



## GRADA DE MUELLES

De gran utilidad para todo agricultor, empleándose como cubre-semillas, escarificadora, destrozadora, pulverizadora, etc. Toda de acero, acción energética y resistencia á toda prueba.  
 Para toda clase de maquinaria dirigirse

Fundición Arrieta, Pamplona

### LA MARAVILLA CURATIVA

DEL  
**DR. HUMPHREYS**  
 (HAMAMELIS VIRGENICA)  
 Medicamento de Herbol curativo á cualquier edad.

Contra las almorranas, hemorragias, quemaduras, heridas, reumatismo, llagas, enfermedades de la piel, etc.  
 Precios: En pomada. . . . . a pesetas 1 75 pote  
 En liquido. . . . . a pesetas 2 botella.

Depósito general para España: Alfredo Riera é Hijos, Nápoles, 116, Barcelona.  
 Se dá gratis á quien lo pide el Manual completo del doctor Humphreys.—De venta en Pamplona: Jesús C. del Castillo, calle Mayor, 16 y 18. 25-25

### BOYVEAU-LAFFECTEUR

**ROB**  
 CÉLEBRE DEPURATIVO VEGETAL  
 cura las  
**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
 Vicios de la Sangre, Herpes, etc.  
 EXIGIR EL FRASCO LEGÍTIMO.  
 Vendese en casa de J. FERRE, Farmacéutico, Sucesor de Boyveau-Lafayette.  
 Calle Richelieu, 102, PARIS, y en todas Farmacias.

El Eco de Navarra se halla de venta:  
 En Madrid: Kiosko de don Patricio Luja, frente al café de Fornos.  
 En Bilbao: Kiosko del Aronal de María García.  
 En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.  
 En Vitoria: Kiosko del señor Alonso Plaza de Bilbao.  
 En Logroño: don Carlos Gil, Merced 45.  
 En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

### Consulta de enfermedades

DE LOS OJOS, doctor Carlos Amat. Horas de once á una y de tres á cinco, Eslava 1 1.º. Gratis para pobres. 15-14 (a)

### Colegio-Academia

DE SAN FERNANDO  
 Incorporado al Instituto y á la Escuela Superior de Comercio de Bilbao.  
 Edificio construido EXPROFESO en el punto más sano de la villa. Comprende con la debida separación los estudios de 1.ª enseñanza, Bachillerato, Comercio (oficial y particular) y preparación para el ingreso en la Escuela de Ingenieros Industriales. PROFESORES TITULARES. Queda abierta la matrícula hasta el 14 de Octubre. Alumnos internos, medio pensionistas y externos.  
 E. SANCHE, CALLES DE EPALZA Y RODRIGUEZ DE ARIAS.

### Baños de Tiermas

(Provincia de Zaragoza.)  
 TEMPORADA OFICIAL: DE 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE  
 Médico Director por oposición, Dr. D. Aquilino Reyes Escrivano.

En estas Tiermas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza, predominando las de aguas clorurado sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.  
 INDICACIONES TERAPEUTICAS: Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas; gota, clorosis, anemia, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; parálisis diversas siempre que no haya degeneración muscular; neuralgias, cardiopatías compensadas, especialmente las reumáticas; las del crecimiento y las nerviosas; ginecopatías, secuelas traumáticas é intoxicaciones metálicas por el mercurio plomo, etc.  
 Las grandes mejoras llevadas á cabo recientemente en los edificios, de estas Tiermas y en los servicios de fonda, las colocan á la altura de las principales de su clase.  
 Hay Capilla, Telégrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones.  
 Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento.  
 Para informes, dirigirse al administrador de los baños D. PEDRO MANCHO.

### "LA REGENERACION"

SOCIEDAD AGRÍCOLA MERCANTIL.—CAPITAL SOCIAL 2.000.000 DE PESETAS

Esta Compañía vende al contado y á crédito Superfosfatos y Nitratos de alta graduación garantizados. Sulfato de hierro.—Escoria Thomas, etcétera.  
 Grandes existencias en los almacenes sociales, Navas de Tolosa, 17, y en los de Pasajes, Tarragona, Zaragoza, Estella, Tafalla, Tudela, Cortes, Gallur, Tarazona, y otras localidades.

### Compra venta de ganados

Caballar mular y vacuno, destinado á faenas agrícolas y de lujo, cuadras en Pamplona (calle de Alfonso Victoria) y Zaragoza (Torrero, edificio de la Sociedad); dehesas en Fontellas.

### Seguros de ganados á prima fija

### Maquinaria agrícola

Sembradores sin rival FAVORITE. Representación exclusiva para su venta en las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Logroño y Soria.  
 Dé venta en los almacenes de Pamplona, calle de José Alonso número 2 y en las Delegaciones de Estella (D. Tomas Beruete); Tafalla (don Salustiano Zuza) y Tudela (don Juan Antonio Uguet).  
 Venta exclusiva de arados «Germania» y «Vermette»; cultivadoras «Bradley», «Escarificadoras Shuvar», Gradas Canadienses de discos zig-zag y «Crescent»  
 Prensa continua de empacar modelo Haudy de indiscutible superioridad. Quebrantadores «Garnier», Molinos, Corta-raíces, Desgranadores. Molinos para granos, etc.  
**Simientes** de trigo para secano y regadío, seleccionadas y clase extra al contado y á crédito.  
 Dirigirse en Navarra á las oficinas centrales en Pamplona y á las delegaciones de Tudela, Tafalla y Estella. —6

### GRAN BAZAR ARAGONES

Nuevo almacén de camas y muebles  
 CALLE MAYOR, NUMERO 71.

Sucursal de LA GRAN BRETAÑA de Zaragoza, D. Jaime I, 61  
 Grandes novedades en toda clase de muebles.  
 Precios especiales en todos los artículos de esta casa.—Ventas al contado y á plazos. 30-14

### Emigración libre á Talcahuano y Valparaíso (Chile)

El día 8 de Octubre saldrá del puerto de Bilbao, el magnífico vapor  
**"JUNIN,"**  
 admitiendo emigrantes obreros y artistas de todas clases, hombres solos y matrimonios con hijos de todas edades.  
 Se recomienda á los pasajeros que deseen embarcar, entreguen sus documentos lo antes posible, pues siendo grande el número de plazas pedidas, necesitan acordarse á tiempo, para obtener plaza.  
 Para informes y pasajes, dirigirse al Agente General en Navarra  
**Domingo Apesteguía**  
 Calle Zapatería 36, y Mayor 104, PAMPLONA —9

### Boletín Religioso

**SANTORAL**  
 Día 27 Viernes.—Santos Cosme y Damián, hermanos, mártires.—Según opinión de San Gregorio Turonense, los Santos Cosme y Damián fueron gemelos de familia noble y distinguida. Profesaron la ciencia médica, cuidando no solo de curar los cuerpos de los enfermos, sino tambien de ganar sus almas para Dios. Fue tan grande su caridad y desinterés, que los griegos los llamaban Anargyros, que quiere decir hombres sin dinero. La fama de su reputación dió ocasión á su martirio; pues sabiendo Lisias, Prefecto de los emperadores Diocleciano y Maximiano, que Cosme y Damián eran cristianos los mandó poner en tormento, y por ultimo ser asnalados por lo cual ganaron la corona del martirio el día 27 de Septiembre del año 296.

**CULTOS**  
 Oficio de Santos Cosme y Damián con rito doble y color encarnado.  
 En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.  
 A las tres vísperas, completas, rosario, matines y laudes.  
 En San Saturnino.—De cinco y media á siete y media Cuarenta Horas.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
 San Saturnino.—Mayor 1—2.º.  
 San Lorenzo.—San Lorenzo 15—2.º.  
 San Nicolás.—San Gregorio 17—2.º.

### ESTAFETA LOCAL

San Juan Bautista.—Dormitoreria 46, 2.º.  
 San Agustín.—San Agustín 36—1.º.

**VALORES DE NAVARRA**

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS	Ant.	Ult.
<b>COTIZACION DE AYER</b>			
Duda provincial al 4 por 100	102.50		
Duda municipal al 4 por 100	102.83		
Crédito Navarro			
La Papelera Española			
Fábrica del Bidasoa (Vera)			
Idem id. Obligaciones al 5 por 100			
La Vinicola (Campanas)			
Telera Mecánica Pamplonesa.			
Balneario de Belduain			
Agua de Arretza			
Café Trueta			
La Agrícola, 1.ª serie liberadas			
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado			
Electra Pamplonesa			
La Vasco-Navarra	105.50	105.50	
Idem completamente liberadas.			
Electra Bidasoa			
La Actividad, acciones de 100 pes.			
Id. de 1000 2.ª serie á por 100 descem.			
Electra Irati	100	100	
La Vasconia			
Agua de Burlada y Belzocoain			
Asuquera de Marcilla			
Asuquera de Tudela			
Electra del Kales			
Electricidad Tudelana			
Electra Industrial Española			
La Industrial Sangonera			
Horas-Bombas de Lodosa			
Previsiones			
Compañía Portland (Gleiza)			
La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.			
Id. de 500 pes. 10 por 100 desembolsado.			

### REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hizo ayer las siguientes inscripciones:  
 Nacimientos.—Verónica L. hombre, 1.  
 Defunciones.—Juliana Erciti, de 11 años, de Urdanoz, Hospital civil.  
 Matrimonios.—Ninguno.

### VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:  
 Don José Delmas, don José Arana y don Pio Marturel.

### SABOR DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:  
 De causa pendiente. 37  
 Arresto mayor. 8  
 En representación de marcha. 19  
 Total. 64

### EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaayer. 23,0  
 Id. mínima de ayer. 11,0  
 Altura barométrica á las 8 de ayer. 720,0  
 Estado del tiempo por el viento y nieblas á las 8 en kilómetro. 148

### Pasatiempos

**TARJETA ANAGRAMA**  
 Remitida por «Un íntimo de Cyrano»

**Triángulo silábico**  
 Remitida por «Un íntimo de Cyrano»

B. L. M.  
 á D. Antonio y Marín de Nuin y Cia Camineros Teruel

Con las precedentes letras formar los pseudónimos de cuatro socios de esta sección.

**CHARADAS**  
 Remitida por id.  
 Mi «primera» una vocal nota musical la «tres» una población «total» y la «dos» un verbo es.

Remitida por id.  
 En «todo» tengo dos tias que se conservan «un tres»; la «primera» apellido y de esta linda provincia mi «todo» es un pueblecillo.

Remitida por «Fabian Conde»  
 ¿Quién jamás un «primera» vió que fuese «segunda» con «tercera»? solo el divino «todo».

lenjuaje de los dioses, consiguiera unir lo incompatible de ese modo.  
 Colóquese en cada punto una sílaba de modo que sea: Primero; nombre de mujer, segundo, id y tercero vocal.

**BOZÓN**  
 «Un admirador de Ninchi».—No se impaciente que ya se le contestará.  
 «Raan Bochaave y Kiliólogono».—A buen seguro que usted conoce Casablanca. ¿No lo digo porque su firma se parece á la de algún Aburta-dil del imperio marroquí? Me quedo con una charada, pues la obra de solución «Carbonero» creo haberla publicado anteriormente.

Solución á los pasatiempos publicados el día 26:  
 Charada.—Cantinerio.  
 Tarjeta.—Toribio saca la lengua.  
 Han remitido soluciones exactas: A la tarjeta.—El naturaca. Juan. Doña Petillera Vacca.  
 A todos los pasatiempos.—Un íntimo de Cyrano, Cyrano.

PRIMO DEL TOTO.